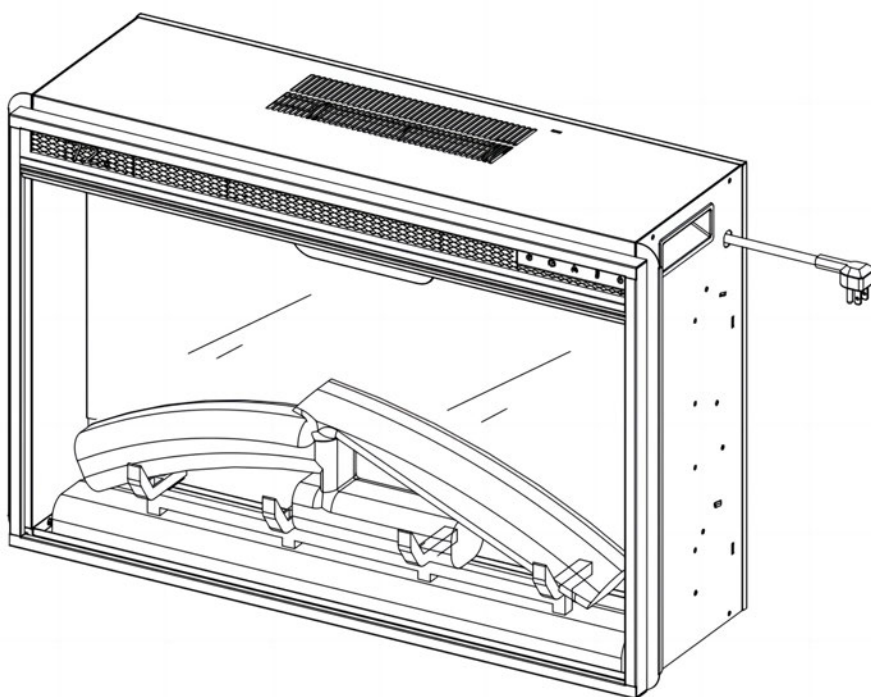


ELECTRIC FIREPLACE/ ELECTRIQUE CHEMINÉE / CHIMENEA ELÉCTRICA

User's Manual [English P1]

Manuel utilisateur [Français P10]

Manual de usuario [Español P19]



PLEASE READ THIS MANUAL CAREFULLY BEFORE USING YOUR
ELECTRIC FIREPLACE AND KEEP IT FOR FUTURE REFERENCE.

SECTION1: BEGINNING

QUICK START GUIDE

- (1) Prior to first use verify that the circuit breakers are on.
- (2) The heating element on this unit may emit a slight, harmless odor when first used. This odor is a normal reaction to heating the internal heater parts for the first time. This odor will dissipate and should not happen again.
- (3) The information regarding the model number and other specifics about this electric fireplace can be found behind the side bricks.

IMPORTANT-INSTRUCTIONS-WARNINGS

The following instructions and precautions should be followed when using this or any heating appliance to reduce the risk of fire, electric shock, and injury to persons.

1. Read all instructions before using this heater.
2. This heater is hot when in use. To avoid burns, do not let bare skin touch hot surfaces. If provided, use handles when moving this appliance. Keep combustible materials, such as furniture, pillows, bedding, papers, clothes and curtains at least 3 feet (0.9 m) from the front of the heater and keep them away from the sides and rear.
WARNING: In order to avoid overheating, do not cover the heater. It cannot be used in a wardrobe.
3. **CAUTION:** Whenever the heater is left operating and unattended, extreme caution is necessary if children are nearby.
4. The appliance is not to be used by children or persons with lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction.
5. Children being supervised not to play with the appliance.
6. Always unplug heater when not in use.
7. Do not operate any heater with a damaged cord or plug or after the heater malfunctions, has been dropped or damaged in any manner. Discard heater, or return to

authorized service facility for examination and/or repair.

8. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacture, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

9. Any repairs to this heater should be carried out by a qualified service person.

10. Under no circumstances should this heater be modified. Parts having to be removed for servicing must be replaced prior to operating this heater again.

11. Do not use outdoors.

12. This heater is not intended for use in bathrooms, laundry areas and similar indoor locations. Never locate heater where it may fall into a bathtub or other water container.

13. Do not run cord under carpeting. Do not cover cord with throw rugs, runners or similar coverings. Do not route cord under furniture or appliances. Arrange cord away from traffic areas and where it will not be tripped over.

14. To disconnect heater, turn controls to the off, then remove plug from outlet.

15. Connect to properly grounded outlets only.

16. This appliance, when installed, must be electrically grounded in accordance with local codes or, in the absence of local codes, with the current CSA C22.1 Canadian Electrical Code or for U.S.A. installations, follow local codes and the National Electrical Code, ANSI/NFPA NO.70.

17. There is a thermostat limiter inside the heater. When the inner temperature over heating or occurs abnormal heating, the thermostat protective device would cut off power supply to avoid the heater damaged or risk of fire.

18. The heaters must not be located immediately below a socket-outlet.

19. Do not insert or allow foreign objects to enter any ventilation or exhaust opening as this may cause an electric shock or fire, or damage the heater.

20. To prevent a possible fire, do not block air intakes or exhaust in any manner. Do not use on soft surfaces, like a bed, where opening may become blocked.

21. A heater has hot parts inside. Do not use it in areas where gasoline, paint or flammable liquids are used or stored.

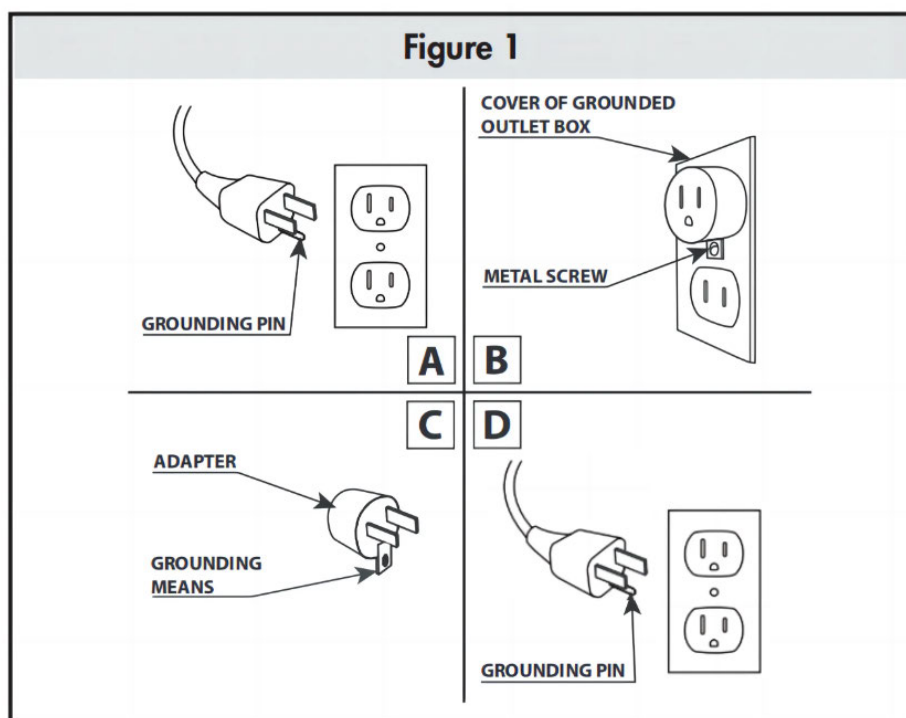
22. Use this heater only as described in the manual. Any other use not recommended by

the manufacturer may cause fire, electric shock or injury to persons.

23. Always plug heaters directly into a wall outlet/ receptacle. Never use with an extension cord or relocatable power tap (outlet/ power strip).

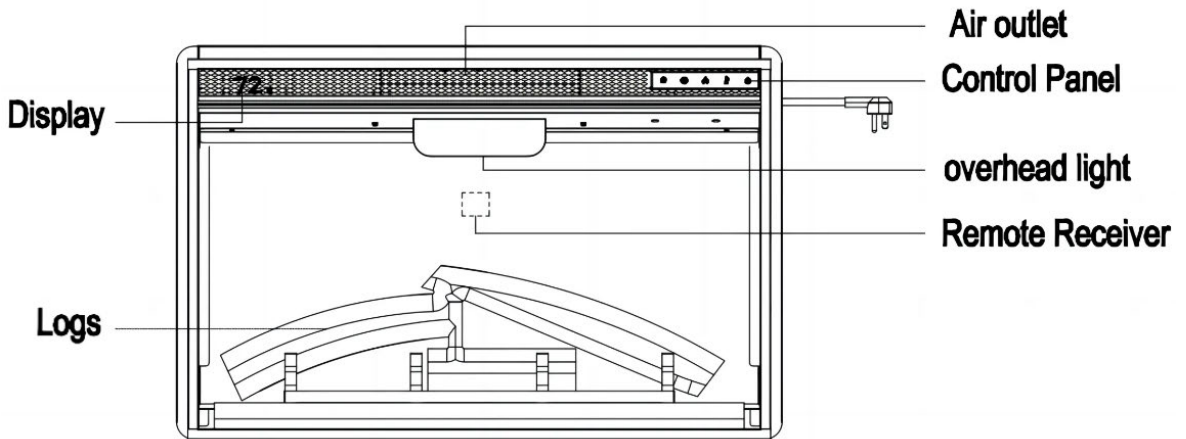
24. See directions in Figure 1. This heater is for use on 120 volts. The cord has a plug as shown in figure 1. See Figure 1 for grounding instruction. An adapter as shown at C is available for connecting three-blade grounding type plugs to two- slot receptacles. The green grounding plug extending from the adapter must be connected to a permanent ground such as a properly grounded outlet box. The adapter should not be used if a three-slot grounded receptacle is available.

25. The installation size is 26.18"(Length)X17.12"(Height)X8.86"(Product thickness)X0.79"(Opening thickness)



IMPORTANT SAVE THESE INSTRUCTIONS

SECTION2: PREPARING FIREPLACE FOR USE

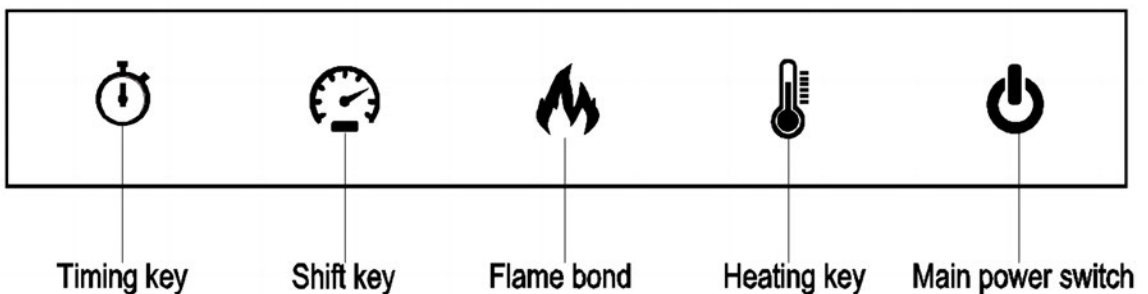


ELECTRICAL CONNECTION

A 12.5 AMP, 120 Volts, 60 Hz circuit with a properly grounded outlet is required. It's recommended that the fireplace be on a dedicated circuit, as other appliances on the same circuit may cause the circuit breaker to trip or blow the fuse when the heater is in operation.

ELECTRICAL SPECIFICATIONS	
Voltage:	120V /60Hz
Max BTU/Watt Output:	5000 / 1500
Lighting:	LED

OPERATING INSTRUCTIONS



(1) On/Off /Main Power Button

a. Press to switch the unit ON/OFF.

b. The unit will turn on to its default factory settings.

C. Child Lock. Unit is working, press power button 5 seconds enter Child Lock mode. Log set light will flicker 5 times and can't choose any other function. Press Power button 5 seconds again, then Child Lock mode will off.

On/Off Heater Button

This allows programming of the thermostat. The fireplace can be used without the heater if desired.

Adjust the temperature rating from 62°F - 82°F - ON (17°C - 27°C).

Note: ° F is the default unit. To change from Fahrenheit to Celsius: Hold the heater button for approximately 5 seconds, the temperature readout will switch directly from °F to °C and vice versa.

(3) Adjustable Flame Brightness

a. Adjust the flame brightness level: F6 - F5 - F4 - F3 - F2 - F1 - OFF (F6 being the brightest and F1 the dimmest)

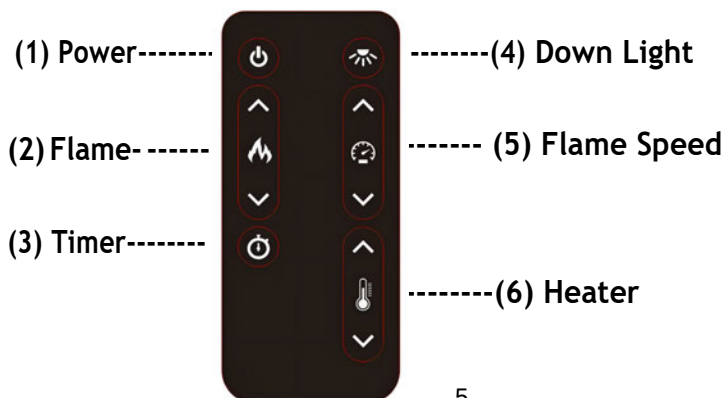
(4) Adjustable flame speed

a. Adjust flame speed level: L1 – L2 - L3 – L4 – L5 (L5 being the fastest and L1 the slowest)

(5) Adjustable Timer

a. This allows you to control the duration of the heater function. Press the timer button until you have reached the desired duration time. Levels: 30 min - 1H - 2H - 3H - 4H - 5H - 6H - 7H - 8H - 9H – OFF

Remote Control Operating Procedures



- (1) Power: Press to turn the unit ON/OFF
- (2) Flame: Press to adjust the level of brightness of the flame: F6- F5- F4- F3- F2- F1-OFF.
(F6 being the brightest and F1 the dimmest)
- (3) Timer: Press to adjust the duration of the heater: 30 min- 1H- 2H- 3H- 4H- 5H-
6H-7H-8H- 9H- OFF
- (4) Down Light: Press to adjust the level of brightness: F2-F1-0 (F2 being the brightest and F1 the dimmest)
- (5) Flame speed: Press to adjust the level of speed of the flame: L1 – L2 - L3 – L4 – L5 (L5 being the fastest and L1 the slowest)
- (6) Heater: Press to turn the heater ON/OFF. Adjust the temperature rating as follows: 62°F -- 82 °F (17 °C --- 27 °C)

Note: Do not mix old and new batteries.

Do not mix alkaline, standard (carbon-Zinc) or rechargeable (nickel-cadium) batteries.

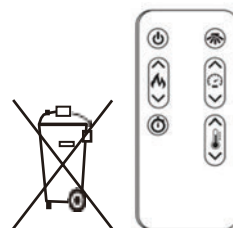
REPLACING REMOTE CONTROL BATTERY

When remote control stops operating or its range seems reduced, it is time to replace the battery with a new one. The battery compartment is located on the back end of the remote.

Press and slide the battery door open and remove the old battery.

Insert a CR2025 battery, checking that the “+” and “-” terminals of the battery matches the inside of the battery compartment.

Replace the battery compartment door.



NOTE: PLEASE OPERATE REMOTE TRANSMITTER AT A SLOW MEASURED PACE. PRESS REMOTE CONTROL BUTTONS WITH AN EVEN MOTION AND GENTLE PRESSURE. REPEATEDLY PRESSING BUTTONS IN RAPID SUCCESSION MAY CAUSE THE TRANSMITTER TO MALFUNCTION

DISPOSAL OF USED BATTERIES

Battery may contain hazardous substances which could endanger the environment and human health. This symbol marked on the battery and/ or packaging indicates that used battery shall not be treated as municipal waste.

Batteries should be disposed of at an appropriate collection point for recycling.

By ensuring the used batteries are disposed of correctly, you will help preventing potential negative consequences for the environment and human health.

The recycling of materials will help to conserve natural resources.

For more information about recycling of used batteries, please contact your local municipality waste disposal service.



WARNING: Make sure the power is turned off before proceeding. Any electrical repairs or rewiring of this unit should be carried out by a licensed electrician in accordance with national and local codes.

If repairing or replacing any electrical component or wiring, the original wire routing, color coding and securing locations must be followed.



WARNING: Electrical outlet wiring must comply with local building codes and other applicable regulations to reduce the risk of fire, electrical shock and injury to persons.



WARNING: Do not use this fireplace if any part of it has been under water. Immediately call a qualified service technician to inspect the fireplace and replace any part of the electrical system.



WARNING: Disconnect power before attempting any maintenance or cleaning to reduce the risk of fire, electrical shock or personal injury.



WARNING: During any service of this appliance, the power to the unit must be turned off. First turn the main power switch to the “OFF” position. Then remove the electrical plug from the wall outlet.



LITHIUM BATTERY WARNING



WARNING: Chemical Burn Hazard. Keep batteries away from children.

This product contains a lithium button/coin cell battery. If a new or used lithium button/coin cell battery is swallowed or enters the body, it can cause severe internal burns and can lead to death in as little as 2 hours. Always completely secure the battery compartment. If the battery compartment does not close securely, stop using the product, remove the batteries, and keep it away from children. If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.

WARNING

- **INGESTION HAZARD:** This product contains a button cell or coin battery.
- **DEATH** or serious injury can occur if ingested.
- A swallowed button cell or coin battery can cause **Internal Chemical Burns** in as little as **2 hours**.
- **KEEP** new and used batteries **OUT OF REACH of CHILDREN**
- **Seek immediate medical attention** if a battery is suspected to be swallowed or inserted inside any part of the body.



Remove and immediately recycle or dispose of used batteries according to local regulations and keep away from children. Do NOT dispose of batteries in household trash or incinerate.

Even used batteries may cause severe injury or death.

Call a local poison control center for treatment information.

Compatible battery type: CR2025 3VDC

Non-rechargeable batteries are not to be recharged.

Do not force discharge, recharge, disassemble, heat above 158°F (70°C) or incinerate. Doing so may result in injury due to venting, leakage or explosion resulting in chemical burns.

Ensure the batteries are installed correctly according to polarity (+ and -).

Do not mix old and new batteries, different brands or types of batteries, such as alkaline, carbon-zinc, or rechargeable batteries.

Remove and immediately recycle or dispose of batteries from equipment not used for an extended period of time according to local regulations.

Always completely secure the battery compartment. If the battery compartment does not close securely, stop using the product, remove the batteries, and keep them away from children.

TROUBLESHOOTING

Problem	Root Cause	Corrective Action
Display shows “E2/E3”	The thermostat sensor has some problem	Inspect the heater and check that the air inlets and outlets are not blocked as this may cause overheating. Unplug the heater for 30 minutes and allow it to cool down. Replug and operate, monitor the heater for signs of overheating, if the problem persist discontinue use of the heater and contact customer service.
Heater does not blow warm air.	Cool down cycle.	Normal operation, will continue to run for several minutes before shutting down. Times will vary based on temperatures. During this time cool air will blow.
No power, logs do not glow.	No power to the unit	Check that unit is plugged into a standard 120V outlet. Press power button several times, make sure power is set at “ON” position.
Logs glow, but no flame effect.	Flame effect turned off	Press flame button several times.
Heater does not blow warm air.	Thermostat setting is preventing heater from turning on.	Adjust the temperature settings to ensure that the thermostat is set higher than the current room temperature.
Remote Control is not working.	No batteries	Change the remote batteries.
	Poor Signal	Operate remote transmitter at a slow measured pace. Press the remote control buttons with an even motion and gentle pressure. Repeatedly pressing buttons in rapid succession may cause the transmitter to malfunction.
	Distance	Operate the remote at a distance less than 20 feet from the front of the appliance; point the remote at the control panel.

SECTION1: DEBUT

GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE

- (1) Avant la première utilisation, vérifiez que les disjoncteurs sont activés..
- (2) Lors de la première utilisation, l'élément chauffant de cet appareil peut dégager une légère odeur inoffensive. Cette odeur est une réaction normale au chauffage des pièces internes du réchauffeur pour la première fois. Cette odeur se dissipera et ne devrait plus se reproduire.
- (3) Les informations concernant le numéro de modèle et d'autres caractéristiques de ce foyer électrique se trouvent derrière les briques latérales.

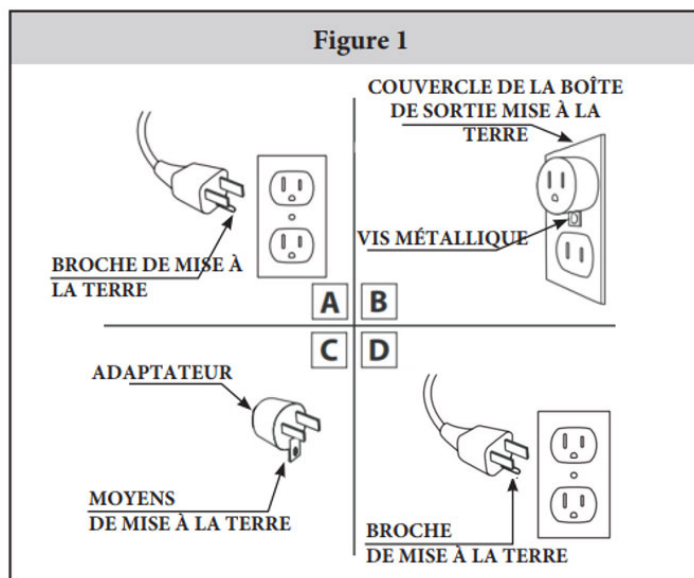
IMPORTANT-INSTRUCTIONS-AVERTISSEMENTS

Les instructions et précautions suivantes doivent être suivies lors de l'utilisation de cet appareil ou de tout appareil de chauffage afin de réduire les risques d'incendie, de choc électrique et de blessure.

1. Lisez toutes les instructions avant d'utiliser ce radiateur.
2. Cet appareil de chauffage est chaud lors de l'utilisation. Pour éviter les brûlures, ne laissez pas la peau nue toucher les surfaces chaudes. Le cas échéant, utilisez les poignées pour déplacer cet appareil. Gardez les matériaux combustibles, tels que les meubles, les oreillers, la literie, les papiers, les vêtements et les rideaux, à au moins 3 pieds (0,9 m) de la devant l'appareil de chauffage et les éloigner des côtés et de l'arrière. **AVERTISSEMENT:** afin d'éviter une surchauffe, ne couvrez pas le radiateur. Il ne peut pas être utilisé dans une armoire.
3. **ATTENTION:** chaque fois que le radiateur est laissé en fonctionnement et sans surveillance, une extrême prudence est nécessaire si des enfants sont à proximité.
4. L'appareil ne doit pas être utilisé par des enfants ou des personnes un manque d'expérience et de connaissances, à moins qu'ils n'aient reçu une surveillance ou des instructions.
5. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
6. Toujours débrancher le radiateur lorsqu'il n'est pas utilisé.
7. Ne faites pas fonctionner un appareil de chauffage avec un cordon ou une fiche endommagé(e) ou après un dysfonctionnement de l'appareil de chauffage, s'il est tombé ou a été endommagé de quelque manière que ce soit. Jeter l'appareil de

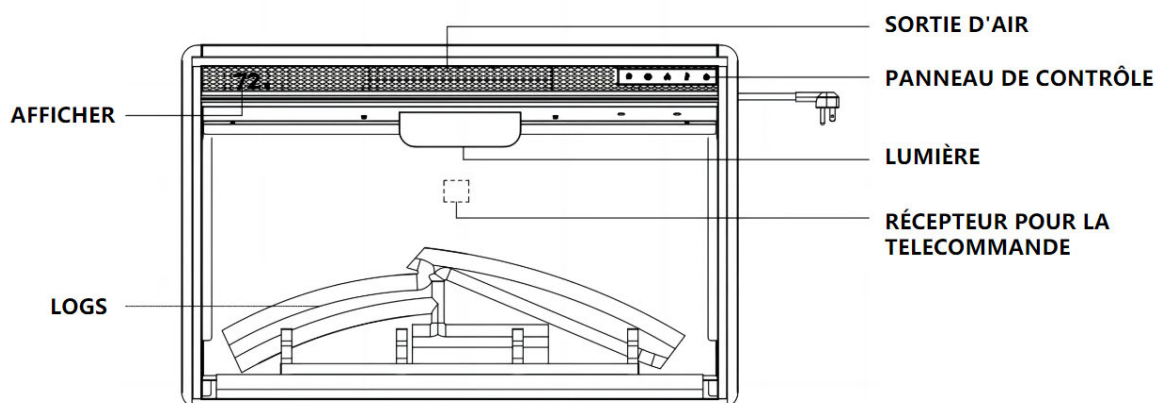
- chauffage ou le renvoyer à un centre de service autorisé pour examen et / ou réparation.
8. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger.
 9. Toute réparation de cet appareil de chauffage doit être effectuée par un technicien qualifié.
 10. Cet appareil de chauffage ne doit en aucun cas être modifié. Les pièces devant être enlevées pour l'entretien doivent être remplacées avant de faire fonctionner ce réchauffeur à nouveau.
 11. Ne pas utiliser à l'extérieur.
 12. Cet appareil de chauffage n'est pas conçu pour être utilisé dans les salles de bain, les salles de lavage et autres lieux intérieurs similaires. Ne placez jamais l'appareil de chauffage dans un endroit où il pourrait tomber dans une baignoire ou un autre réservoir d'eau.
 13. Ne passez pas le cordon sous la moquette. Ne couvrez pas le cordon avec des tapis, des glissières ou des revêtements similaires. Ne pas acheminer le cordon sous des meubles ou des appareils ménagers. Éloignez le cordon des zones de circulation et des endroits où il ne risque pas de trébucher.
 14. Pour débrancher le radiateur, éteignez les commandes, puis débranchez la prise.
 15. Connectez uniquement à des prises correctement mises à la terre.
 16. Cet appareil, une fois installé, doit être mis à la terre conformément aux codes locaux ou, en l'absence de codes locaux, au code CSA C22.1 Canadian Electric en vigueur ou pour les installations américaines, en respectant les codes locaux et le National Electrical Code, , ANSI / NFPA NO.70.
 17. Il y a un limiteur de thermostat à l'intérieur de l'appareil de chauffage. En cas de surchauffe de la température interne ou de surchauffe anormale, le dispositif de protection du thermostat coupera l'alimentation électrique afin d'éviter tout endommagement du radiateur ou tout risque d'incendie.
 18. Les appareils de chauffage ne doivent pas être situés juste en dessous d'une prise de courant.
 19. Ne pas insérer ou laisser des corps étrangers pénétrer dans les orifices d'aération ou de ventilation, car cela pourrait provoquer un choc électrique ou le feu, ou endommager le chauffage.

20. Pour éviter tout risque d'incendie, ne bloquez pas les entrées d'air ni aucun échappement. Ne pas utiliser sur des surfaces molles, comme un lit, où l'ouverture peut être obstruée.
21. Un appareil de chauffage contient des pièces chaudes. Ne l'utilisez pas dans des zones où de l'essence, de la peinture ou des liquides inflammables sont utilisés ou stockés.
22. Utilisez cet appareil uniquement comme décrit dans le manuel. Toute autre utilisation non recommandée par le fabricant peut provoquer un incendie, un choc électrique ou des blessures corporelles.
23. Branchez toujours les appareils de chauffage directement sur une prise murale. Ne jamais utiliser avec une rallonge électrique ou une prise de courant amovible (prise / multiprise).
24. Voir les instructions à la figure 1. Cet appareil de chauffage est conçu pour une utilisation sur 120 volts. Le cordon est doté d'une fiche, comme illustré à la figure 1. Voir la figure 1 pour des instructions de mise à la terre. Un adaptateur, comme indiqué en C, est disponible pour la connexion de fiches de type mise à la terre à trois broches à des prises à deux logements. La prise de terre verte sortant de l'adaptateur doit être connectée à une terre permanente telle qu'un boîtier de prise de courant correctement mis à la terre. L'adaptateur ne doit pas être utilisé si une prise à trois fentes mise à la terre est disponible.
25. La taille de l'installation est de 26,18 " (longueur) X 17,12 " (hauteur) X 8,86 " (épaisseur du produit) X 0,79 " (épaisseur d'ouverture)



IMPORTANT CONSERVER CES INSTRUCTIONS

SECTION 2: PRÉPARATION DU FOYER À L'UTILISATION

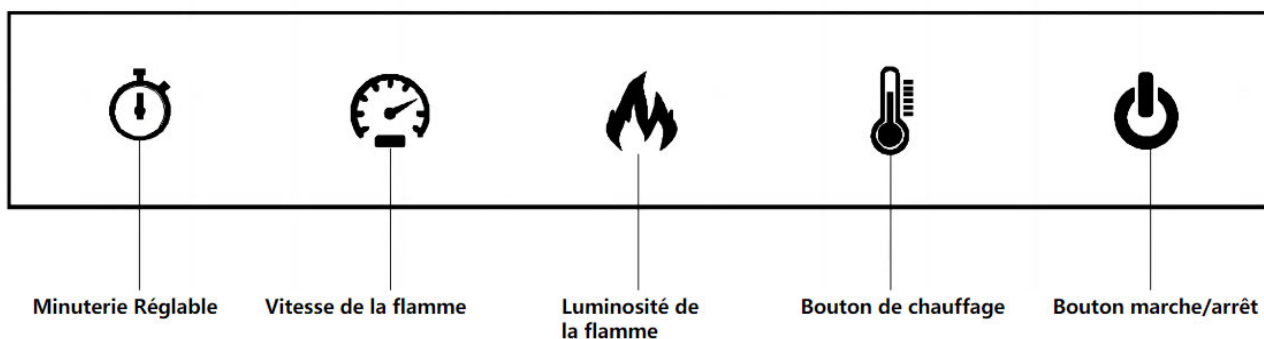


CONNEXION ÉLECTRIQUE

Un circuit de 12,5 ampères, 120 volts, 60 Hz avec une prise correctement mise à la terre est requis. Il est recommandé que le foyer soit sur un circuit dédié, car d'autres appareils sur le même circuit peuvent faire déclencher le disjoncteur ou faire sauter le fusible lorsque le chauffage est en marche.

SPÉCIFICATIONS ÉLECTRIQUES	
Voltage:	120V /60Hz
Max BTU/Watt :	5000 / 1500
Éclairage:	LED

Instructions pour opérer:





(1) Bouton marche / arrêt principal

- a. Appuyez sur pour allumer / éteindre l'appareil.
- b. L'unité activera ses paramètres d'usine par défaut.
- c. Verrouillage enfant L'appareil fonctionne, appuyez sur le bouton d'alimentation pendant 5 secondes pour passer en mode de verrouillage parental.

Le jeu de journaux clignote 5 fois et ne pourra choisir aucune autre fonction. Appuyez de nouveau sur le bouton d'alimentation pendant 5 secondes pour désactiver le mode Sécurité enfant.



(2) Bouton de chauffage en marche / arrêt

- a. Cela permet la programmation du thermostat. Le foyer peut être utilisé sans le chauffage si vous le souhaitez.

- b. Ajustez la température nominale de 17 à 27°C (62 à 82 °F).

Remarque: °F est l'unité par défaut. Pour passer de Fahrenheit à Celsius: Maintenez le bouton de l'appareil de chauffage enfoncé pendant environ 5 secondes. La lecture de la température passera directement de °F à °C et inversement.



(3) Luminosité de la flamme réglable

- a. Ajustez le niveau de luminosité de la flamme: F6 - F5 - F4 - F3 - F2 - F1 - OFF (F6 être le plus brillant et F1 le plus somber)



(4) Vitesse de la flamme réglable

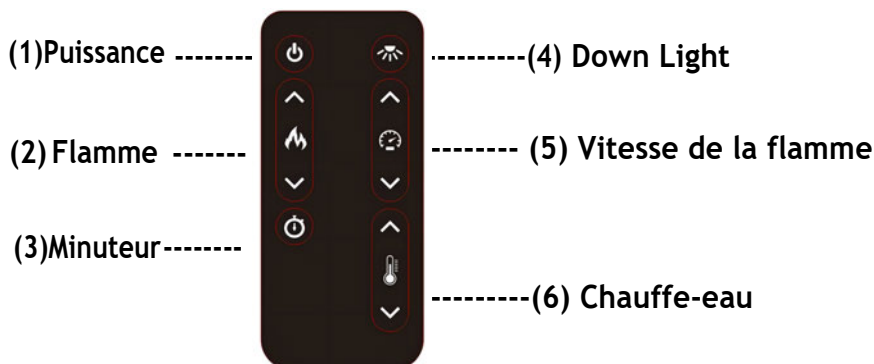
- a. Ajustez le niveau de vitesse de la flamme: L1 - L2 - L3 - L4 - L5 (L5 étant le plus rapide et L1 le plus lent)



(5) Minuterie Réglable

- a. Cela vous permet de contrôler la durée de la fonction de chauffage. Appuyez sur le bouton de la minuterie jusqu'à ce que vous ayez atteint la durée désirée. Niveaux: 30 min - 1H - 2H - 3H - 4H - 5H - 6H - 7H - 8H - 9H - OFF

Procédures de fonctionnement de la télécommande



- (1) Power: Appuyez pour allumer / éteindre l'appareil
- (2) Flamme: appuyez pour régler le niveau de luminosité de la flamme: F6- F5- F4- F3- F2- F1- OFF. (F6 étant le plus brillant et F1 le plus sombre)
- (3) Minuterie: appuyez sur cette touche pour régler la durée du chauffage: 30 min - 1H - 2H - 3H - 4H - 5H - 6H - 7H - 8H - 9H - OFF
- (4) Down Light: Appuyez pour régler le niveau de luminosité: F2-F1-0 (F2 étant le plus lumineux et F1 le plus sombre)
- (5) Vitesse de la flamme: Appuyez sur cette touche pour régler le niveau de vitesse de la flamme: L1-L2-L3-L4-L5 (L5 étant le plus rapide et L1 le plus lent)
- (6) Chauffage: appuyez pour allumer / éteindre le chauffage. Régler la température nominale comme suit: 17 °C à 27 °C (62 °F à 82 °F)

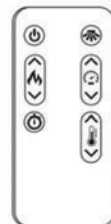
Remarque: Ne mélangez pas des piles neuves et usagées.

Ne mélangez pas des piles alcalines, standard (carbone-zinc) ou rechargeables (nickel-cadmium).

REEMPLACEMENT DE LA PILE DE LA TÉLÉCOMMANDE

Lorsque la télécommande cesse de fonctionner ou que sa portée semble réduite, il est temps de remplacer la pile par une neuve.

1. Le compartiment à piles est situé à l'arrière de la télécommande.
2. Appuyez sur le volet de la batterie, faites-le glisser pour l'ouvrir et retirez l'ancienne batterie.
3. Insérez une pile CR2025 en vérifiant que les bornes "+" et "-" de la pile correspondent à l'intérieur du compartiment de la pile.
4. Remplacez le couvercle du compartiment à piles.



REMARQUE: VEUILLEZ UTILISER LA TÉLÉCOMMANDE LENTEMENT. APPUYEZ SUR LES TOUCHES DE TÉLÉCOMMANDE AVEC UNE PRESSION LENTE ET LUMINEUSE.

Une pression répétée sur les boutons lors d'une succession rapide peut provoquer le dysfonctionnement de la télécommande.

ELIMINATION DES PILES USAGEES

La batterie peut contenir des substances dangereuses susceptibles de nuire à l'environnement et à la santé humaine.

Ce symbole inscrit sur la batterie et / ou son emballage indique que la batterie usée ne doit pas être traitée comme un déchet municipal.

Les piles doivent être éliminées dans un centre de collecte approprié pour le recyclage.

En vous assurant que les piles usagées sont correctement éliminées, vous contribuerez à éviter les éventuelles conséquences négatives pour l'environnement et la santé humaine.

Le recyclage des matériaux aidera à convertir les ressources naturelles.

Pour plus d'informations sur le recyclage des piles usagées, veuillez contacter le service d'élimination des déchets de votre municipalité.



AVERTISSEMENT: Assurez-vous que l'appareil est hors tension avant de poursuivre. Toute réparation électrique ou tout recâblage de cet appareil doit être effectué par un électricien agréé conformément aux codes nationaux et locaux. Si vous réparez ou remplacez un composant électrique ou un câblage, vous devez suivre le cheminement des câbles, le codage en couleur et les points de fixation d'origine.



AVERTISSEMENT: le câblage des prises électriques doit être conforme aux codes du bâtiment locaux et aux autres réglementations applicables afin de réduire les risques d'incendie, de choc électrique et de blessure.



AVERTISSEMENT: N'utilisez pas ce foyer si une partie de celui-ci a été submergée. Appelez immédiatement un technicien qualifié pour inspecter le foyer et remplacer toute pièce du système électrique.



AVERTISSEMENT: Débranchez l'alimentation électrique avant toute opération de maintenance ou de nettoyage afin de réduire les risques d'incendie, de choc électrique ou de blessure.



AVERTISSEMENT: Lors de toute réparation de cet appareil, son alimentation doit être mise hors tension. Premier tour l'interrupteur d'alimentation principal sur la position «OFF». Retirez ensuite la fiche électrique de la prise murale.



AVERTISSEMENT CONCERNANT LES PILES AU LITHIUM



AVERTISSEMENT: Risque de brûlure chimique. Gardez les piles hors de portée des enfants.

Ce produit contient une pile bouton au lithium / pile bouton. Si une pile bouton au lithium ou une pile bouton au lithium neuve ou usagée est avalée ou pénètre dans le corps, elle peut provoquer de graves brûlures internes et la mort en moins de 2 heures. Sécurisez toujours complètement le compartiment à piles. Si le compartiment des piles ne se ferme pas correctement, arrêtez d'utiliser le produit, retirez les piles et gardez-le hors de portée des enfants. Si vous pensez que les piles ont pu être avalées ou placées à l'intérieur d'une partie du corps, consultez immédiatement un médecin.



- **DANGER D'INGESTION** : Ce produit contient une pile bouton ou une pile bouton.
- **La MORT** ou des blessures graves peuvent survenir en cas d'ingestion.
- Une pile bouton ou une pile bouton avalée peut provoquer des **brûlures chimiques internes** en seulement **2 heures**.
- **GARDER** les piles neuves et usagées **HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS**
- **Consultez immédiatement un médecin** si vous soupçonnez qu'une pile a été avalée ou insérée dans une partie du corps.



Retirez et recyclez ou jetez immédiatement les piles usagées conformément aux réglementations locales et gardez-les hors de portée des enfants. Ne jetez PAS les piles avec les ordures ménagères ou ne les incinérez pas.

Même les piles usagées peuvent provoquer des blessures graves, voire la mort.

Appelez un centre antipoison local pour obtenir des informations sur le traitement.

Type de batterie compatible : CR2025 3VDC

Les piles non rechargeables ne doivent pas être rechargées.

Ne forcez pas la décharge, la recharge, le démontage, la chaleur au-dessus de 158°F (70°C) et l'incinération. Cela pourrait entraîner des blessures dues à une ventilation, une fuite ou une explosion entraînant des brûlures chimiques.

Assurez-vous que les piles sont installées correctement selon la polarité (+ et -).

Ne mélangez pas des piles anciennes et neuves, des marques ou des types de piles différents, tels que des piles alcalines, carbone-zinc ou rechargeables.

Retirez et recyclez ou jetez immédiatement les batteries des équipements non utilisés pendant une période prolongée, conformément aux réglementations locales.

Sécurisez toujours complètement le compartiment à piles. Si le compartiment des piles ne se ferme pas correctement, arrêtez d'utiliser le produit, retirez les piles et gardez-les hors de portée des enfants.

DIAGNOSTIC DES ANOMALIES

Problema	Cause	Action corrective
L'écran affiche «E2 / E3»	Le capteur de thermostat a un problème	Inspectez l'appareil de chauffage et vérifiez que les entrées et sorties d'air ne sont pas obstruées car cela pourrait provoquer une surchauffe. Débranchez le radiateur pendant 30 minutes et laissez-le refroidir. Rebranchez-le et faites-le fonctionner, surveillez les signes de surchauffe sur le radiateur.
Le radiateur ne souffle pas l'air chaud.	Cycle de refroidissement.	Fonctionnement normal, continuera à fonctionner pendant plusieurs minutes avant d'arrêter. Les temps varient en fonction de la température. Pendant ce temps, l'air frais va souffler.
Pas de courant, les bûches ne brillent pas.	Pas de courant à l'unité	Vérifiez que l'appareil est branché sur une prise standard de 120V. Appuyez plusieurs fois sur le bouton d'alimentation, assurez-vous que l'alimentation est réglée sur «ON».
Logs glow, but no flame effect.	Les bûches brillent, mais pas d'effet de flamme.	Appuyez plusieurs fois sur le bouton de la flamme.
Le radiateur ne souffle pas l'air chaud.	Le réglage du thermostat empêche le chauffage de s'allumer	Ajustez les réglages de température pour vous assurer que le thermostat est réglé plus haut que la température ambiante actuelle.
La télécommande ne fonctionne pas.	Pas de piles	Changer les piles de la télécommande.
	Signal faible	Utilisez l'émetteur à distance à un rythme lent et mesuré. Appuyez sur les boutons de la télécommande avec un mouvement régulier et une pression douce. Si vous appuyez plusieurs fois de suite à plusieurs reprises sur les touches, l'émetteur risque de ne pas fonctionner correctement.
	Distance	Utilisez la télécommande à moins de 20 pieds de l'avant de l'appareil; pointez la télécommande vers le panneau de commande.

SECCIÓN 1: COMIENZO

GUÍA DE INICIACIÓN RÁPIDA

(1) Antes del primer uso, verifique que los disyuntores estén encendidos.

(2) El elemento calefactor de esta unidad puede emitir un ligero olor inofensivo cuando se usa por primera vez. Este olor es una reacción normal para calentar las partes internas del calentador por primera vez. Este olor se disipará y no debería volver a ocurrir.

(3) La información sobre el número de modelo y otros detalles sobre esta chimenea eléctrica se puede encontrar detrás de los ladrillos laterales.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES-ADVERTENCIAS

Se deben seguir las siguientes instrucciones y precauciones al usar este o cualquier aparato de calefacción para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica y lesiones a personas.

1. Lea todas las instrucciones antes de usar este calentador.

2. Este calentador está caliente cuando está en uso. Para evitar quemaduras, no permita que la piel desnuda toque superficies calientes. Si se proporciona, use manijas cuando moviendo este aparato. Mantenga los materiales combustibles, como muebles, almohadas, ropa de cama, papeles, ropa y cortinas al menos a 3 pies (0.9 m) de la parte delantera del calentador y manténgalos alejados de los lados y la parte trasera. ADVERTENCIA: para evitar el sobrecalentamiento, no cubra el calentador. No se puede usar en un armario.

3. PRECAUCIÓN: cuando el calentador se deja en funcionamiento y desatendido, es necesario tener extrema precaución si hay niños

4. El aparato no debe ser utilizado por niños o personas con falta de experiencia y conocimiento, a menos que hayan recibido supervisión o instrucción.

5. Se debe supervisar a los niños para que no jueguen con el aparato.

6. Siempre desenchufe el calentador cuando no esté en uso.

7. No opere ningún calentador con un cable o enchufe dañado o después de que el calentador no funcione correctamente, se haya caído o dañado de cualquier manera.

Deseche el calentador o regrese al centro de servicio autorizado para su examen y / o reparación.

8. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o personas calificadas de manera similar para evitar riesgos.
9. Cualquier reparación de este calentador debe ser realizada por un técnico calificado.
10. Bajo ninguna circunstancia se debe modificar este calentador. Las piezas que deben retirarse para el mantenimiento deben reemplazarse antes de operar este calentador nuevamente.
11. No utilizar al aire libre.
12. Este calentador no está diseñado para usarse en baños, áreas de lavandería y lugares interiores similares. Nunca ubique el calentador donde Puede caer en una bañera u otro recipiente de agua.
13. No pase el cable debajo de la alfombra. No cubra el cable con alfombras, corredores o revestimientos similares. No pase el cable debajo de muebles o electrodomésticos. Organice el cable lejos de las áreas de tráfico y donde nadie se tropezará.
14. Para desconectar el calentador, apague los controles y luego retire el enchufe del tomacorriente.
15. Conéctese únicamente a tomacorrientes con conexión a tierra.
16. Este aparato, cuando está instalado, debe estar conectado a tierra de acuerdo con los códigos locales o, en ausencia de códigos locales, con el Código Eléctrico Canadiense CSA C22.1 actual o para instalaciones en EE. UU., Siga los códigos locales y el Código Eléctrico Nacional , ANSI / NFPA NO.70.
17. Hay un limitador de termostato dentro del calentador. Cuando la temperatura interna se sobrecalienta o se produce un calentamiento anormal, el dispositivo de protección del termostato cortaría la fuente de alimentación para evitar daños al calentador o riesgo de incendio.
18. Los calentadores no deben ubicarse inmediatamente debajo de una toma de corriente.
19. No inserte ni permita que entren objetos extraños en ninguna abertura de ventilación o escape, ya que esto puede provocar una descarga eléctrica, o fuego, o dañar el calentador.
20. Para evitar un posible incendio, no bloquee las entradas o salidas de aire de ninguna manera. No lo use en superficies blandas, como una cama, donde la abertura puede bloquearse.
21. Un calentador tiene partes calientes adentro. No lo use en áreas donde se use o almacene

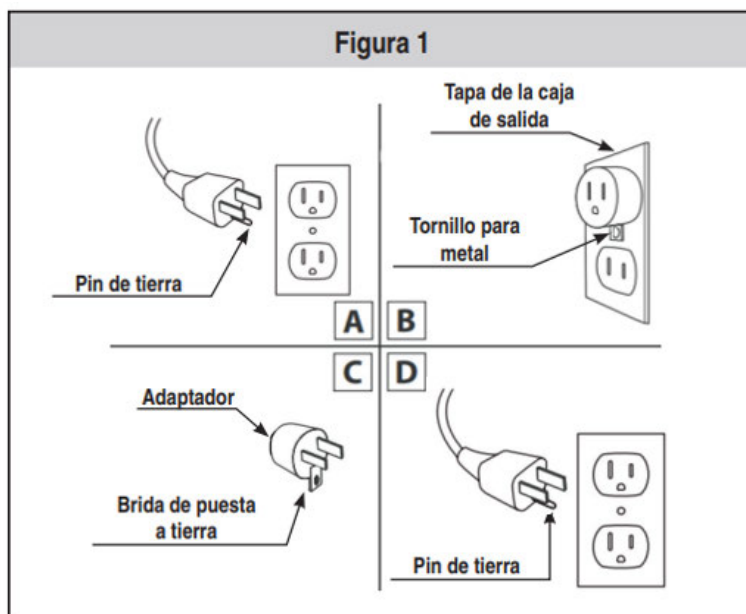
gasolina, pintura o líquidos inflamables

22. Use este calentador solo como se describe en el manual. Cualquier otro uso no recomendado por el fabricante puede causar incendios, descarga eléctrica o lesiones a personas

23. Enchufe siempre los calentadores directamente en un tomacorriente / receptáculo de pared. Nunca lo use con un cable de extensión

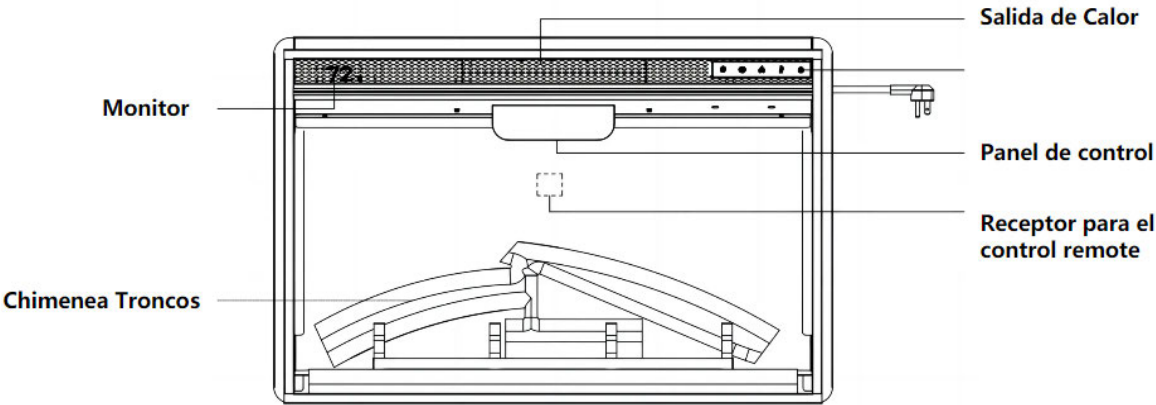
24. Vea las instrucciones en la Figura 1. Este calentador es para uso con 120 voltios. El cable tiene un enchufe como se muestra en la figura 1. Consulte la Figura 1 para obtener instrucciones de conexión a tierra. Un adaptador como se muestra en C está disponible para conectar enchufes de conexión a tierra de tres patillas a receptáculos de dos ranuras. El enchufe de conexión a tierra verde que se extiende desde el adaptador debe conectarse a una conexión a tierra permanente, como una caja de salida con conexión a tierra. El adaptador no debe usarse si hay disponible un receptáculo con conexión a tierra de tres ranuras.

25. El tamaño de instalación es 26.18 " (largo) X 17.12 " (alto) X 8.86 " (grosor del producto) X 0.79 " (grosor de la abertura)



IMPORTANTE GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

SECCIÓN 2: PREPARACIÓN DE LA CHIMENEA PARA SU USO

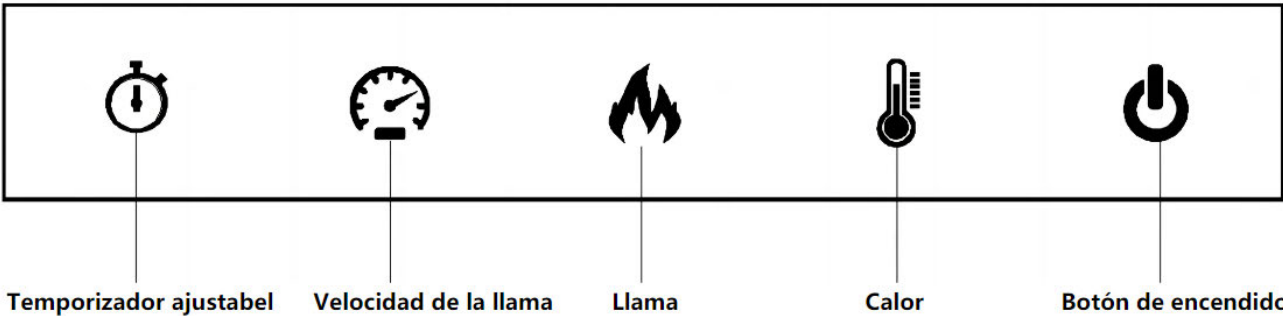


CONEXIÓN ELÉCTRICA

Se requiere un circuito de 12.5 AMP, 120 voltios, 60 Hz con una salida a tierra adecuada. Se recomienda que la chimenea esté en un circuito dedicado, ya que otros electrodomésticos en el mismo circuito pueden hacer que el disyuntor se dispare o queme el fusible cuando el calentador esté en funcionamiento.

ESPECIFICACIONES ELECTRICAS	
Voltaje:	120V /60Hz
Max BTU/Vatios:	5000 / 1500
Iluminación:	LED

Instrucciones de operación:





(1) Botón de encendido / apagado principal

- a. Presione para encender / apagar la unidad.
- b. La unidad se encenderá a su configuración predeterminada de fábrica.
- C. Bloqueo infantil. La unidad está funcionando, presione el botón de encendido 5 segundos para ingresar al modo de bloqueo para niños.
La luz de la chimenea troncos parpadeará 5 veces y no podrá elegir ninguna otra función. Presione el botón de encendido 5 segundos nuevamente, luego el modo de bloqueo para niños se apagará.



(2) Botón de encendido / apagado del calentador

- a. Esto permite la programación del termostato. La chimenea se puede usar sin el calentador si se desea.
- b. Ajuste la temperatura nominal de 62 ° F - 82 ° F - ON (17 ° C - 27 ° C).
Nota: ° F es la unidad predeterminada. Para cambiar de Fahrenheit a Celsius: Mantenga presionado el botón del calentador durante aproximadamente 5 segundos, la lectura de temperatura cambiará directamente de ° F a ° C y viceversa.



(3) Brillo de llama ajustable

- a. Ajuste el nivel de brillo de la llama: F6 - F5 - F4 - F3 - F2 - F1 - OFF (F6 es el más brillante y F1 el más tenue)



(4) Velocidad de la llama ajustable

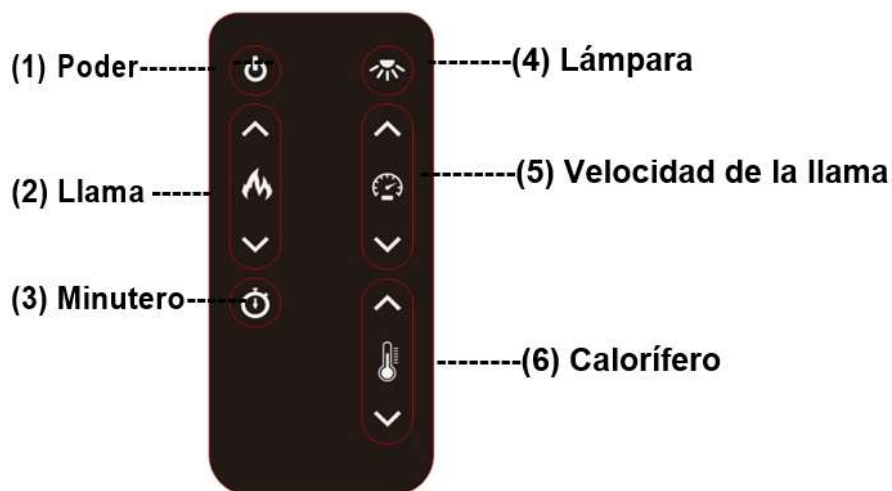
- a. Ajuste el nivel de velocidad de la llama: L1 - L2 - L3 - L4 - L5 (L5 es el más rápido y L1 el más lento)



(5) Temporizador Ajustable

- a. Esto le permite controlar la duración de la función del calentador. Presione el botón del temporizador hasta que haya alcanzado el tiempo de duración deseado. Niveles: 30 min - 1H - 2H - 3H - 4H - 5H - 6H - 7H - 8H - 9H - OFF

Procedimientos operativos de control remoto



- (1) Encendido: presione para encender / apagar la unidad
- (2) Llama: presione para ajustar el nivel de brillo de la llama: F6- F5- F4- F3- F2- F1- OFF. (F6 es el más brillante y F1 el más tenue)
- (3) Temporizador: presione para ajustar la duración del calentador: 30 min- 1H- 2H- 3H- 4H- 5H- 6H- 7H- 8H- 9H- OFF
- (4) Luz hacia abajo: Presione para ajustar el nivel de brillo: F2-F1-0 (F2 es el más brillante y F1 el más tenue)
- (5) Velocidad de la llama: presione para ajustar el nivel de velocidad de la llama: L1 - L2 -L3 - L4 - L5 (L5 es el más rápido y L1 el más lento)
- (6) Calentador: presiona para encender / apagar el calentador. Ajuste la clasificación de temperatura de la siguiente manera: 62 °F - 82 °F (17°C --- 27°C)

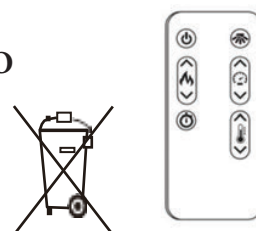
Nota: No mezcle pilas viejas y nuevas.

No mezcle pilas alcalinas, estándar (carbono-zinc) o recargables (níquel-cadmio).

REEMPLAZO DE LA BATERÍA DEL CONTROL REMOTO

Cuando el control remoto deja de funcionar o su rango parece reducido, es hora de reemplazar la batería por una nueva.

1. El compartimiento de la batería está ubicado en el extremo posterior del control remoto.
2. Presione y deslice la tapa de la batería para abrirla y retire la batería vieja.
3. Inserte una batería CR2025, verificando que los terminales “+” y “-” de la batería coincidan con el interior del compartimiento de la batería.
4. Vuelva a colocar la puerta del compartimiento de la batería.



NOTA: Opere el control remoto a un ritmo lento. presione los botones del control remoto lentamente con una ligera presión. Presionar repetidamente los botones en una sucesión rápida puede causar un mal funcionamiento del control remoto

ELIMINACIÓN DE BATERÍAS USADAS

La batería puede contener sustancias peligrosas que podrían poner en peligro el medio ambiente y la salud humana.

Las baterías deben desecharse en un punto de recolección adecuado para su reciclaje.

Al garantizar que las baterías usadas se eliminan correctamente, ayudará a prevenir posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana.

El reciclaje de materiales ayudará a conservar los recursos naturales.

Para obtener más información sobre el reciclaje de baterías usadas, comuníquese con el servicio de eliminación de residuos de su municipio local.



ADVERTENCIA: Asegúrese de que la alimentación esté apagada antes de continuar.

Cualquier reparación eléctrica o cableado de esta unidad debe ser realizada por un electricista con licencia de acuerdo con los códigos nacionales y locales.

Si se repara o reemplaza algún componente eléctrico o cableado, se debe seguir la ruta

original del cable, la codificación de color y las ubicaciones de seguridad.



ADVERTENCIA: El cableado del tomacorriente debe cumplir con los códigos de construcción locales y otras regulaciones aplicables para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica y lesiones a personas.



ADVERTENCIA: No use esta chimenea si alguna parte de ella ha estado bajo el agua. Llame de inmediato a un técnico de servicio calificado para que inspeccione la chimenea y reemplace cualquier parte del sistema eléctrico



Advertencia: desconecte la alimentación antes de intentar cualquier mantenimiento o limpieza para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones personales.



Advertencia: Durante cualquier servicio de este aparato, la alimentación de la unidad debe estar apagada. Primer turno el interruptor de alimentación principal a la posición "OFF". Luego retire el enchufe eléctrico de la toma de corriente



ADVERTENCIA DE BATERÍA DE LITIO



ADVERTENCIA: Peligro de quemaduras químicas. Mantenga las baterías fuera del alcance de los niños

Este producto contiene un botón de litio / batería de botón. Si se traga una batería de botón de litio / pila de moneda nueva o usada o ingresa al cuerpo, puede causar quemaduras internas graves y puede causar la muerte en tan solo 2 horas. Asegure siempre completamente el compartimento de la batería. Si el compartimento de la batería no cierra bien, deje de usar el producto, retire las baterías y manténgalo fuera del alcance de los niños. Si cree que las baterías pueden haberse tragado o colocado dentro de cualquier parte del cuerpo, busque atención médica inmediata.



- **PELIGRO DE INGESTIÓN:** Este producto contiene una pila de botón o de botón.
- Si se ingiere, puede producirse la **MUERTE** o lesiones graves.
- Una pila de botón o una pila de botón ingerida puede provocar **quemaduras químicas internas** en tan solo **2 horas**.
- **MANTENGA** las baterías nuevas y usadas **FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS**
- **Busque atención médica inmediata** si se sospecha que se ha tragado o insertado una batería en cualquier parte del cuerpo.



Retire y recicle o deseche inmediatamente las baterías usadas de acuerdo con las regulaciones locales y manténgalas fuera del alcance de los niños. NO deseche las baterías en la basura doméstica ni las incinere.

Incluso las baterías usadas pueden causar lesiones graves o la muerte.

Llame a un centro local de control de intoxicaciones para obtener información sobre el tratamiento.

Tipo de batería compatible: CR2025 3VDC

Las baterías no recargables no se deben recargar.

No fuerce la descarga, recargue, desarme, caliente por encima de 158 °F (70 °C) ni incinere. Hacerlo puede provocar lesiones debido a la ventilación, fugas o explosiones que provoquen quemaduras químicas.

Asegúrese de que las baterías estén instaladas correctamente según la polaridad (+ y -).

No mezcle pilas viejas y nuevas, de diferentes marcas o tipos de pilas, como alcalinas, de carbono-zinc o recargables.

Retire y recicle o deseche inmediatamente las baterías de los equipos que no se utilicen durante un período prolongado de acuerdo con las normas locales.

Asegure siempre completamente el compartimiento de la batería. Si el compartimiento de las pilas no cierra de forma segura, deje de utilizar el producto, retire las pilas y manténgalas fuera del alcance de los niños.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problema	Causa	Acción correctiva
La pantalla muestra "E2 / E3"	El sensor del termostato tiene algún problema.	Inspeccione el calentador y verifique que las entradas y salidas de aire no estén bloqueadas ya que esto puede causar un sobrecalentamiento. Desenchufe el calentador durante 30 minutos y deje que se enfríe. Vuelva a enchufar y operar, controle el calentador en busca de signos de sobrecalentamiento.
El calentador no sopla aire caliente.	Ciclo de enfriamiento.	La operación normal continuará ejecutándose durante varios minutos antes de apagarse. Los tiempos variarán según las temperaturas. Durante este tiempo, soplará aire frío.
No hay energía, los chimenea troncos no brillan.	No hay energía para la unidad	Verifique que la unidad esté conectada a una toma de corriente estándar de 120V. Presione el botón de encendido varias veces, asegúrese de que la alimentación esté en la posición "ON".
Los chimenea troncos brillan, pero no hay efecto de llama.	Efecto de llama desactivado	Presione el botón de llama varias veces.
El calentador no sopla aire caliente.	La configuración del termostato impide que el calentador se encienda.	Ajuste la configuración de temperatura para asegurarse de que el termostato esté más alto que la temperatura ambiente actual.
El control remoto no funciona.	Sin pilas	Cambie las pilas del control remoto.
	Señal debil	Opere el transmisor remoto a un ritmo lento y medido. Presione los botones del control remoto con un movimiento uniforme y una presión suave. Presionar repetidamente los botones en una sucesión rápida puede causar un mal funcionamiento del transmisor.
	Distancia	Opere el control remoto a una distancia de menos de 20 pies del frente del aparato; apunte el control remoto al panel de control.

FCC STATEMENT

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio or television reception. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- This device may not cause harmful interference, and
- This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Modifications not approved by the party responsible for compliance could void user's authority to operate the equipment.

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

DECLARACIÓN DE LA FCC

NOTA: Este equipo fue probado y se confirmó que cumple con los límites para un dispositivo digital de Clase B, conforme a la Parte 15 de las Normas de la FCC. Estos límites se determinan para ofrecer una protección razonable contra la interferencia dañina en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y usa de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencia dañina para la recepción de radio o televisión. Sin embargo, no existe garantía de que no se vaya a producir interferencia en una instalación específica. Si este equipo causa interferencia dañina para la recepción de radio o televisión, lo que puede determinar al encender y apagar el equipo, recomendamos al usuario tratar de corregir la interferencia mediante una o más de las medidas siguientes:

- Modifique la orientación o la ubicación de la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a un tomacorriente de un circuito distinto del que eligió para conectar el receptor.
- Solicite ayuda al distribuidor o a un técnico en radio/televisión con experiencia.

Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las Normas de la FCC. Su operación está sujeta a las dos condiciones siguientes:

- Este dispositivo no debe causar interferencia dañina, y
- Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluida la interferencia que pueda causar un funcionamiento no deseado.

Las modificaciones no aprobadas por la parte responsable del cumplimiento pueden anular la facultad del usuario para operar el equipo.
Este artefacto digital de Clase B cumple con la norma canadiense ICES-003.

ÉNONCÉ DE LA FCC

REMARQUE : Cet équipement a été testé et est conforme aux limites des dispositifs numériques de classe B en vertu de la partie 15 de la réglementation de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences dangereuses dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie en fréquences radio et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux directives, peut causer des interférences dommageables pour la réception de la radio ou de la télévision. Cependant, nous n'offrons aucune garantie quant à la survenue d'interférences dans une installation en particulier. Si cet équipement cause des interférences dommageables pour la réception de la radio ou de la télévision, ce que vous pouvez savoir en éteignant et en allumant l'équipement, nous vous encourageons à essayer de corriger l'interférence en appliquant une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorientez ou relocalisez l'antenne de réception.
- Augmentez la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Branchez l'équipement dans une prise sur un circuit différent de celui sur lequel est branché le récepteur.
- Consultez le détaillant ou un technicien en radio et télé d'expérience pour obtenir de l'aide.

Cet appareil est conforme à la partie 15 de la réglementation de la FCC. Son fonctionnement est assujéti aux deux conditions suivantes :

- Cet appareil ne peut pas causer d'interférence dommageable, et
- cet appareil doit accepter les interférences reçues, y compris les interférences pouvant entraîner un fonctionnement non désiré.

Les modifications qui se sont pas approuvées par la partie responsable de la conformité peuvent annuler l'autorité de l'utilisateur à utiliser l'équipement.

Cet appareil numérique de classe B est conforme à la norme canadienne ICES-003.